

VESTI IZ SLOVENIJE

SLOVENSKA REAKCIJA je kar lepo aktivna. Titovski plan je dosegel v Sloveniji samo 57%. Celo Matjažev glas se širi in čita po mestih in vaseh. Čim bolj Cerkev in vero preganjajo, tem bolj so cerkve polne vernikov.

ALI JE TO SE SLOVENSKA KULTURNA INSTITUCIJA? Na slavnostni seji slovenske akademije znanosti in umetnosti dne 16. nov. 1948 je objavil "prezident" (tak je žalil njegov uradni naslov) Dr. Kidrič Franc, da je izvolila akademija za svojega prvega častnega člana maršala Tita. Diploma, ki sta jo podpisala "prezident" Kidrič in "sekretar" Dr. Ramovš, Franc pa se glasi: "Slovenska akademija znanosti in umetnosti je na svoji skupščini 9. avg. 1948 izvolila maršala Jugoslavije Josipa Broza Tita za častnega člana, ker je ustvaril ljudsko osvobodilno vojsko, rešil naše narodnostno vprašanje (Kako? Mi smo si drugače predstavljali rešitev našega narodnostnega vprašanja. Slovenska akademija pa je, kot izgleda, kar zadovoljna,) in ker kot družbeni mislec gradi državo ter pospešuje razvoj napredne kulture." Tovariši akademiki, Kominforma pravi drugače!

LJUDSKA OBLAST NA ZATOČNIŠKIH KILOP. — Dne 7. marca 1948 so imeli na Jesenicah volitve novega MLO, ker je bil prejšnji odbor rudi slabega in spekulantskega dela v mestnih gospodarskih podjetjih odstavljen.

DOM NA POKLJUČU, ki so ga patrizani leta 1948 požgali, da se ne bi v njega vselili Nemci, kar seveda ni nihče verjel, so sedaj z udarniškim delom na novo pozidali. Dom ima 50 sob, 70 postelj in 44 skupnih ležišč.

POPIS DRŽAVLJANOV. — V Sloveniji popisujejo slovenske državljane. Oni Slovenci, ki prebivajo po drugih jugoslovanskih republikah, se morajo prigraditi pri onem KLO, kjer so nazadnje redno bivali. Oni Slovenci, ki žive v inozemstvu, pa se morajo prigraditi pri jugoslovanskih predstavnikih v inozemstvu. V razglasu niso navedene posledice, ki nastopijo, če se kdo ne bi prigradil.

TREBANJSKO MILO. — Slov. poročevalec od 11. 12. objavlja iz Trebnjega na Dol. dopis, ki se glasi v izveščku takole:

Tri na dan

Veterani so hujša zadeva kot spomladno vreme. To je potrdila Mrs. Bolton, ko je pri glasovanju o zakonu o pokojninah za veterane kar štirikrat zaporedoma menjala stališče. Glasovala je: za, proti, za, proti.

Nekateri ji to očitajo. Mi bi rekli, da je ženska narava udarila na dan. In pomlad je, vreme se menja, razpoloženje se menja in outfit tudi.

Končno pa čemu bi se zamerala veteranom, če res žele penzije in čemu bi se popolnoma akregala z republikanskim programom, da je treba varčevati z javnim denarjem včasih še bolj kot je treba. Pokazala je pa le kako huda reč se to bo: veteranske penzije. Ne samo ženske, tudi dedci se bodo še prestopali ob tej postavi.

"Ker že več mesecev niso jemali mila, se je trgovinsko posredništvo okraja Trebnje začelo baviti z vprašanjem, kako bi odpomogli stiski in vedno večji potrebi prebivalstva. Zato so v sporazumu z okrajnim izvršnim odborom sklenili, da bodo začeli izdelovati milo iz lokalnih virov, kolikor jim bo to uspelo. Iz rezultatov, ki so jih doslej dosegli, pa je razvidno, da jim je to uspelo že v precejšni meri.

Tov. Franjo Bulc, bivši izdelovalec farmacevtskih produktov, ki je že pred vojno kahal milo — v glavnem milo boljše kvalitete, toaletno in brivsko — je bil takoj pripravljen sprejeti ponudbo okrajnega ljudskega odbora. Začeli so takoj zbirati klavne odpadke — drobovino in loj, ki ne pridejo v poštev za prehrano. Ko so zbrali zadostno količino, je prv. Bulc v Starem trgu skuhal prvo milo v posebnem kotlu. Vprašanje, kje dobiti za kuhanje mila potreben lužni kamen, so tudi prav elastično rešili. Vsi krajevni odbori so po organizacijah AFŽ zbrali vsak po 3 kilograme čiste svinjske masti in jo prodali po vezani ceni, za bone pa so kupili lužni kamen. Mislimo, da je k gornjemu poročilu Slov. poročevalca vsak komentar nepotreben. Slov. poročevalec pravi, da je to "napredek" mi pa smem mnenja, da so te "napredne" razmere komunistične Jugoslavije precej podobne onim iz turskih časov.

Avstriji proti koroškimi Slovincem

Celovec, Avstrija. — Avstrijsko in posebno koroško nemško časopisje se neprestano bavi sedaj s pogajanjem za avstrijsko mirovno pogodbo. Iz časopisja se vidi, da se avstrijski Nemci niso še nič naučili, da so napolnjeni s starim sovraštvom do Slovencev in starega nemškega napuha polni. Koroški Slovenci zanje sploh ne obstoje kot pomembna narodna manjšina. Avtonomne pravice jim odrekajo, Slovence zasmehujejo a seveda zahtevajo naj zavezniški čim prej je podpišejo mirovno pogodbo po njihovi volji. Ta polemika kaže, da bo tudi še v bodoče vsenemški avstrijski šovinizem huda pokora in nadloga za vse sosede v Evropi.

Tito odslavlja nezanesljive

Belgrad Jugoslavija. — Zvezna republika Bosna in Hercegovina je dobila prenovljeno komunistično vlado. Trije dosedanja člani vlade so izpadli in na njihova mesta so prišli novi ljudje, zaupni pristajaši Tita. Sodi, da je sprememba v zvezi s sedanjem Titovo borbo proti komunistom, ki se nagibajo h kominformi in jih Tito ne smatra za zanesljive.

Kriza vlade in nove volitve v Belgiji

Bruselj. — Voditelji obeh koalicijskih strank vladne večine so sklenili, da bodo zahtevali naj se parlament razpusti in takoj razpišejo volitve. Socijalisti žele pospešiti ta razvoj in so zahtevali naj vlada da ostavko takoj. Ta teden bo prišlo do vladne krize.

Jugoslavija ne more s kominformo

Belgrad. — Za Tita je sedaj začel lomiti kopje njegov bliski zunanji minister Stanoje Simić, ki je bil svoj čas kraljevski jugoslovanski svetnik ambasade v Moskvi. Jugoslovanski listi prišajo Simićeve čanke na prvih straneh preko cele strani. Simić je postavil vprašanja in nanje takoj odgovoril. Vprašanja so tale: Kakšna je razlika med sovjetskim gospodarskim načrtom in Marshallovim načrtom gde na Jugoslavijo? Ali je v sovjetskih zahtevah kaj resničnega in pravega razmerja med socijalističnimi deželami in državami? Kje smo glede eksploatacije? Katera država izkorišča drugo? Kakšna je razlika med sedanjo sovjetsko zunanjo trgovino in kapitalističnim trgovanjem?

Vprašanja seveda že vsebujejo tudi odgovore. Po Simićevem ni nobene razlike med Marshallovim načrtom in Trumanovim doktrino na eni strani in načrti kominforme na drugi strani. Vsi ti načrti zapostavljajo manjši države. Kominforma noče resnične enakosti med socijalističnimi državami. Kominforma dela tako da dejansko izrabljajo večje države manjše na iste sebične načine kot je to stara stvar med kapitalističnimi državami. Simić pravi, da je Jugoslavija odklonila sodelovanje v Marshallovem načrtu, ker je videla, da bodo izkoriščali svobodo in iz istega razloga sedaj ne more sprejeti zahtev kominforme.

Tesnejša gospodarska povezanost sovjetskih satelitov

Pariz, Francija. — Sem je prišla vest z več strani, da bo novi podpredsednik sovjetske vlade Mikoyan vodil nekaj podobnega kot je ameriški urad za obnovu Evrope Sovjeti hočejo vsaj na videz napraviti neko ustanovo gospodarskega sodelovanja napram Marshallovem načrtu. Ustanova pa ne more imeti nikakega drugega uspeha kot da se bolj podredi vse gospodarstvo komunističnega bloka sovjetski centrali v Moskvi ako je to sploh mogoče. Že doslej namreč Moskva nadzoruje in deloma popolnoma izkorišča sama v svoji raziji najvažnejše gospodarske pogoje svojih satelitskih držav.

Gerilski grški radio utihnil

Atene, Grčija. — Partizanski radijski postaja, ki je prenašala pozive grške komunistične partizanske komande in vsa poročila borbe, je zadnje dni prenehala. Postaja je bila na jugoslovanskem ozemlju. To se smatra za nov znak, da soveti ne žele več titovskih uslug. Ni namreč verjetno, da bi bil Tito sam prebral postajo, ampak so jo morali grški gerilci končati sami na povelje Moskve.

Trst naj ostane svobodna država

Trst. — Slovenska demokratska zveza je predložila varnostnemu svetu obširno spomenico v kateri prikazuje nujnost, da se Trst ohrani v sedanjih obliki svobodne in neodvisne nevturalne države in predlaga naj se čim prej imenuje guverner, kakor to predvideva mirovna pogodba.

NOVI GROBOVI Sovjetska akcija na Balkanu

Ana Maver — Včeraj ob devetih in 35 minut dopoldan je umrla Ana Maver, rojena Roje, stanujoča na 17601 Harland Ave., Nottingham, v starosti 67 let. Bila je dolgo in težko bolna. Pokojna je bila rojena v Žužemberku, podomače Tomaževa. Zapušča soproga Romana, ki je tudi rodom iz Žužemberka, podomače Mavričkov. Poleg njega zapušča hčere Mrs. Anna Whetstone, Mrs. Mary Smith in Josephine, sinova Roman in Frank, sestri Mrs. Mary Unetić in Jennie Roje v starem kraju in brata John v Milwaukee, Wis. Pokojna je bila stara mati sedmerim otrokom. Bila je članica dr. sv. Ane št. 4 SDZ, in podružnice št. 14 Slov. Ženske Zveze. Ker je družina imela med leti 1914 do 1920 grobišniško trgovino na 43 in Superior in ima tam največ poznanih, bo pogreb iz grobnega zavoda Grdina na 1053 E. 62. St. Pogreb bo v soboto ob 9:30. Pogrebna sv. maša bo v cerkvi Marije Vnebovzete. Od tam gre pogrebni spreved na pokopališče Kalyarijo.

Nelie Margaret Gibson

V soboto zjutraj bo pogreb za pokojno Nelie Margaret Gibson, roj. O'Neil. Ob 9. uri bo pogrebna sv. maša v cerkvi sv. Christine na E. 222 St. potem pa gre pogrebni spreved na pokopališče Kalyarija. Mrs. Gibson je bila rojena v Toronto, Kanada in je prišla v Cleveland v letu 1906. Umrla je v St. Luke's Hospital. Bila je bolehnka že tri leta. Zapušča soproga Herbert, sinova John in Theodor, hčeri Lorette Jordan in Jane, brata Frank, sestro Lorette Carpenter in štiri vnuke. Truplo leži v Grdinovem pogrebništvu na 17010 Lakeshore Blvd. Družina pa stanuje na 22010 Crystal Ave., Euclid, Ohio.

Anton Globokar

Po enotdeset letih je zatisnil svoje oči poznani rojak in pionir newburške naselbine Anton Globokar, po domače Marko. Star je bil 78 let. Pokojni je bil doma iz Velike Lesce, fara Krka, odkoder je prišel v Ameriko leta 1904. Bil je marljiv in aktiven delavec pri ustanovitvi fare sv. Lovrenca, kakor tudi pri društvih sv. Lovrenca št. 63 KSKJ, Samostojnega podpr. dr. sv. Alojzija in Najsvetjega Imena. Vedno je pridno delal v korist društev in cerkve, kateri je ostal zvest do zadnjega. Tukaj zapušča zalujčo soprogo Mary, roj. Hrovat; sinove Louis, Frank, Lawrence ter hčere Mary Pucel, Josephine, Frances Marinić ter vnukne in vnukinje, brata Joseph. V starem kraju pa zapušča brata Ljovca in Johna ter sestri Mary in Frances. Pogreb se bo vršil iz hiše žalosti 3612 E. 82 St. v soboto ob 8:30 in v cerkvi sv. Lovrenca ob 9. uri pod vodstvom pogrebne zavoda Louis Ferfolia.

Louis Peterlin

Danes zjutraj je umrl Louis Peterlin, 64 let star, stanujoč na 15804 Huntmere Ave. Pokojni je živel več let kot farman na North Madison in je tam najbolj poznan. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj iz Želetovega pogrebnega zavoda na 452 E. 152 St. Čas pogreba in druge podrobnosti bomo objavili jutri.

NOVI GROBOVI Sovjetska akcija na Balkanu

Atene, Grčija. — Razna znamenja kažejo, da kominforma, oziroma Moskva vendar nekaj pripravlja proti Titu in njegovim v Jugoslaviji. Sovjetska politika bo bolj podprala grške partizane. Partizanski grški ujetniki pripovedujejo, da so komunistične stranke Balkana dobile obvestilo, da se mora Tito spraviti s sveta in je poskrbljeno, da se bo to zgodilo. Grška vlada je ugotovila, da je v albanski vojski precej sovjetskih vojaških strokovnjakov, ki se tudi bore na strani grških gerilcev. Ranjene Ruse transportirajo po zraku v Romunijo. V Romuniji so Rusi naročili gradbo več bolnic, v katerih se bodo zdravili samo ranjeni grški gverilci. Tam se organizirajo tudi vežbališča za mednarodne proletarske prostovoljce za Grčijo in kadar bo treba tudi za Jugoslavijo.

Nova kitajska vlada

Nanking, Kitajska. — General Ho je sestavil novo narodno vlado. Kakor smo že poročali, je general ena najvažnejših vojaških osebnosti v sedanji Kitajski in je svoj čas zelo tesno sodeloval z maršalom Chiang Kai Shekom. Zadnje čase sta se z maršalom ločila na vprašanje pogajanj s komunisti. Ho je namreč prepričan, da se more doseči s komunisti nekaj sporazuma in da bi se s tem končala vojna. Komunisti pa so tudi njega dali na listo vojnih zločincev. Vendar je prevzel vodstvo vlade, da bi dosegel mir. Sestavil je vlado vojaških osebnosti in nekaterih vidnejših politikov. Zunanji minister je do sedanjosti poslanik Kitajske v Moskvi.

Glavni stan zapadne Evrope

Pariz, Francija. — V Chateau de Fontainebleau je sedaj glavni stan zapadno-evropskih vojnih sil. Skupni uradi so že začeli posloovati. Ameriški zastopnik je polkovnik Benjamin Thurston, ki zaenkrat dela samo še kot opazovalec. Ta urad bo prišel kasneje v sklop vojaških uradov držav severno-atlantskega pakta.

Razne najnovejše svetovne vesti

WASHINGTON, D. C. — Zakonski načrt o penzijah veteranov, bo najbrž s precejšnjimi spremembami sprejet v poslanski zbornici in predložen senatu. Spremembe bodo predvsem v tem, da bo zakon prevideval penzije samo za veterane iz prve svetovne vojne in za take, ki bodo mogli dokazati, da so penzije resnično potrebni.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Truman je začel obširen vseameriški propagandni program za zmanjšanje in znižanje nesreč v industrijskih poklicih. Pozival je ves ameriški narod, da se moramo vsi potruditi, da bi s pazljivostjo, z izboljšanjem varnostnih naprav in v ljudnim sodelovanjem zmanjšali število nesrečnih slučajev vsaj za en milijon na leto. Narod si ne more privoščiti nepotrebnih izgub, ki nastajajo iz nesreč vsled nevidnosti in brezskrbnosti, pa nam ubijajo izvežbane delavce in strokovne moči. Federalna vlada bo s svoje strani storila kar je v njeni moči, je zagotovil predsednik.

NEW YORK. — Narodni svet za ameriško-sovjetsko prijateljstvo je sklenil in objavil, da bo s piketirskimi vrstami podpral Winston Churchill, ko bo stopil na ameriška tla v luki. Ta svet pravi, da hoče s tem protestirati proti javni in stalni vojni propagandi, ki jo uganja Winston Churchill. V New Yorku bo Churchill gost Bernarda Barucha.

PRAGA. — Češkoslovaška vlada je odobrila novo trgovinsko pogodbo podpisano z Jugoslavijo v Belgradu dne 1. marca. Trgovska pogodba vsebuje bistveno enako trgovino med Čehoslovaško in Jugoslavijo v tem letu, kakršna je bila v prejšnjem letu. Značilno je, da Češka ni zahtevala zmanjšanja trgovskega prometa kakor so to storile vse druge dežele oziroma vlade sovjetskega bloka.

Razne drobne novice iz Clevelanda in pa te okolice

Poroka

V soboto se je v cerkvi St. John v Lancaster, O. poročila Miss Donna (Zvezdana) O. Penko, hčerka Mrs. Tončke in Mr. Josko Penkota, glavnega blagajnika SDZ. z Mr. Harry B. Zavitz iz Columbusa, Ohio. Mlada nevesta je bila poprej v službi v guvernerjevem uradu in sedaj v državnem industrijskem/oddelku v Columbusu, O. Mlada zakonca bosta živela v Columbusu. Naše iskrene čestitke in mnogo sreče želimo.

Četrta obletnica

V soboto ob 7:15 bo v cerkvi sv. Vida maša za pokojnega vojaka Frank Drobnič v spomin 4. obletnice njegove smrti.

K molitvi

Člani društev sv. Lovrenca, sv. Alojzija in Najsv. Imena naj pridejo danes in jutri ob sedmih zvečer v cerkev sv. Lovrenca molit za pokojnega Anton Globokar. V soboto pa naj se po možnosti udeležijo pogrebne sv. maše ob devetih.

Nov odvetnik

Richard Michael Cerrezin, sin poznane dovetnika Michael Cerrezina, 13104 Lake Shore Blvd., je eden izmed 243 mladih advokatov, ki so nedavno prejeli državno odvetniško diplomu. Naše čestitke.

V zadnji pozdrav

Člani dr. Najsv. Imena fare sv. Vida bodo molili ob kleti pokojnega sobrata Louis Cimpermana nočjo (v četrtek) ob osmih v Frank Zakrajškovem pogrebništvu. Članice dekliške Marijine družbe pa bodo molile istotam ob 8:30.

Obletnica

Ob priliki osme obletnice smr-

ti pokojnega Frank Telban, ki je živel in umrl v Forest City, Pa., bo v nedeljo 27. marca sv. maša ob 9. uri zjutraj v cerkvi sv. Vida. Sorodniki in prijatelji pokojnega so vljudno vabljeni.

Društvo se je razšlo

Clanicam bivše ženske Marijine družbe pri fari sv. Vida se naznanja, da je bil ves preostanek naše blagajne izročen za sv. maše za žive in mrtve članice.

Jetniki stavkajo

Nad 600 jetnikov se je uprlo in ni hotelo delati v Warrensville Workhouse. Samo tisti so nadaljevali z delom, ki so bili v kuhinji in v pekariji. Ta izredna stavka je bila organizirana čisto tajno tako, da predsetojništvo ni nič vedelo dokler niso pazniki poročali, da jetniki sede in se ne ganejo. Upravnik je zagrozil, da se s stavkujočimi ne bo pogajal, ampak jih bo izročil kazenskem sodišču, ker so pač vsi obsojeni na prisilno delo. Nekateri izmed stavkujočih so upravniku povedali, da hočejo imeti olajšave glede odmorov in sprejemanja obiskov.

Meksikance so dobavljali

Policija je v Clevelandu odkrila skupino, ki se je bavila s tem, da je dobavljala Meksikance nezakonitim potom v naše mesto. Vsi ti Meksikanci so prihajali s ponarejenimi papirji. Če je organizacija imela svojega šefa, je ta šef imel ime Carlos. Odkriti so kar 30 slučajev, v katerih se je vtiho (tapljenje) Meksikancev posrečilo.

UNESCO

Ta mednarodna vzgojna organizacija za medsebojno spoznavanje, razumevanje in utrjevanje miru, bo 1. aprila začela svoje zborovanje v Clevelandu. Prišlo bo v naše mesto kakih 3 tisoč delegatov. V mestu so že obširne priprave za njihov sprejem. Koncerti in radio programi so na dnevnem redu. Federalna vlada je pa odklonila, da bi se glavna zborovanja prenašala po televiziji.

Dve novi industriji

Zupan Burke je objavil, da bodo v Clevelandu gradili dve novi večji industriji v katerih bo investiranih 15 milijonov dolarjev. Ena bo nova industrija jelekla druga pa bo proizvajala posebne kovine, ki se potrebujejo v zrakoplovstvu. Zupan ni povedal firm, ki bosta ti dve novi industriji gradili. V novih industrijah bo mogoče zaposliti kakih 5 tisoč ljudi.

K molitvi

Članice podr. št. 14 SZZ so prošene, da pridejo v petek zvečer ob 8 uri v A. Grdina in Sirovi pogrebni zavod na 17010 Lake Shore Blvd., k skupni molitvi za pok. Ano Mramor. V soboto naj se pa udeležijo pogreba.

V bolnišnici

Mrs. Frances Skully iz 1105 E. 64 St., je morala spet nazaj v St. Vincenc Charity bolnišnico, kjer leži v sobi št. 216. Obiski so dovoljeni.

Brezposelne podpore in staranine v državi Ohio

Columbus. — Senat države Ohio je sprejel predlog zakona, da se izboljša podpora za slučaj brezposelnosti. Predlog je toplo priporočal in branil guverner Lausche kakor tudi voditelji demokratske večine v legislaturi so povedali, da zastopajo to stališče.

AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor) Cleveland 3, Ohio
1117 St. Clair Ave. N. E. Cleveland 3, Ohio
Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



NAROČNINA

Za Zed. države \$8.50 na leto;
za pol leta \$5.00; za četrt leta
\$3.00.

Za Kanado in sploh za dežele
izven Zed. držav \$10.00 na leto.
Za pol leta \$6.00, za 3 mesece
\$3.50.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$8.50 per year;
\$5.00 for 6 months; \$3.00 for 3
months.

Canada and all other coun-
tries outside United States \$10
per year, \$6 for 6 months, \$3.50
for 3 months.

MARCH						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No. 59 Thurs., March 24, 1949

Za sporazum

Kakor vemo je predvojna Jugoslavija bolela pred vsem na enem vprašanju: notranja ureditev in vlada v državi. Bolezen se je začela v Zenevi, ko pokojni Pašić ni držal dane besede in podpisa. Korošec in Pašić sta se takrat dogovorila in podpisala sporazum po katerem bi tedanja država Narodnega Veča v Zagrebu in nekdanja kraljevina Srbija stopili v zvezo ali vendar bi ostali samostojni državi in kasneje v podrobnostih določili svoje skupne zadeve.

Ce bi bili srbski politiki to pogodbo držali, bi verjetno sploh ne prišlo do nikakih težkih notranjih ribarij v Jugoslaviji, tako pa je prva nelojalnost rodila strašno nesrečo za vse narode, posebno še za Srbe same. Poizkusi hegemonističnega vladanja niso srbskemu narodu prinesli nikake resnične koristi, pokvarili pa so smisel skupnosti, razvneli medsebojne spore in sovraštva, vodili do strašnih dogodkov v letu 1941 in strašnega medsebojnega klanja Srbov in Hrvatov med vojno.

Prince Pavel je skušal to zlo ozdraviti s politiko sporazuma. Misel je bila gotovo zdrava. Svetovna vojna št. 2 je to politiko uničila predno je mogla pokazati sadove. Jugoslavija je postala okupirano ozemlje nacistov in fašistov, ki so na starih sporih gradili svoje načrte. Hoteli so enkrat za vselej preprečiti pozopetno združenje južnih slovenskih narodov in so zato poglabljali sovraštva do najbolj divjih in krvavih oblik.

Do obnove Jugoslavije je prišlo z zmago komunistične diktature, ki je misel skupnega življenja Srbov, Hrvatov in Slovencev v eni državi še le bolj zasovražila med narodom. Vendar je na drugi strani eno precej jasno. To namreč, da je protikomunistično gibanje možno najbolje in najuspešneje če obsega vse ljudi, vse državljane, vse ozemlje, ki ga ima Tito v oblasti. Vedno in vedno se radi tega ponavlja zahteva, da naj se med protikomunističnimi Slovenci, Hrvati in Srbi sklene dogovor in sporazum in napravi enotna organizacija za borbo proti komunizmu. Kajti narod doma želi pred vsem eno in samo eno mu je glavno: Kako bi se rešil sedanje nemogoče diktature in smrtonosnega zatiranja.

O tem vprašanju tudi piše novi list Slovenija, ki je začel izhajati v Monakovem. Ker se bo o tem gotovo še veliko govorilo in pisalo, priobčujemo njegov članek.

V zapadni Evropi se ustanavlja zveza držav, v kateri se bo morala vsaka udeležena država odločiti delu svoje suverenosti, da bodo mogle tako združene zavarovati svojo svobodo in se upreti navali nasilnega komunizma, ki grozi iz Vzhoda. V to zvezo žele sprejeti tudi svoje včerajšnje smrtno sovražnike — Nemce. Razum hodi pred čustvi.

Le mi protikomunistični Jugoslanci, Srbi, Hrvati in Slovenci se še nismo mogli v našo veliko škodo in smrtno ter v posmeh vsemu kulturnemu svetu sporazumeti.

Kje tiči zadnji vzrok strašnih razmer v naši skupni domovini? Kako je moglo komaj 5% jugoslovanskega prebivalstva priti v državi na oblast? Kako je bilo mogoče, da je ta peščica komunistov prodrla, zmagala, zavladovala? Kje je krivda, da steje Jugoslavija 2 milijona grobov, žrtev vojne in domače revolucije? Kje je vzrok, da mora danes toliko tisoč Srbov, Hrvatov in Slovencev begati po tujini?

Vzrok vsemu temu je stari slovenski greh nesloge, razprtije in medsebojnega sovraštva. Ko bi se bil v bivši Kraljevini Jugoslaviji dosegel pravočasno sporazum med Srbi, Hrvati in Slovenci bi najbrž vsega tega ne bilo! Na eni strani diktatura in hegemonistične težnje, na drugi strani odpor in sovraštvo, ki ni poznalo meja.

Toda vse to nas še vedno ni spametovalo. Še celo v emigraciji se nadaljuje medsebojni spor in sovraštvo. Po tolikih bridkih skušnjah in tolikem trpljenju še nismo našli poti do brata, ne razumevanja za potrebo po sporazumu.

Zapomnimo si, da je prišel Tito v Jugoslavijo na oblast mnogo radi tega spora in da mu ta spor omogoča, da se drži na oblasti.

Kakor ni za časa vojne kraljeva vlada v Londonu razumela položaja in spravila spora s sveta ter je tako več ali manj zakrivila, da so zavezniki začeli podpirati Tita, tako ne razume položaja sedanja jugoslovanska emigracija ter s svojim postopanjem pomaga Tita, da se drži na oblasti. Ne poravnani spor je kriv, da še danes nimamo skupne, enotne jugoslovanske emigrantske reprezentance, da ne pomenimo nič in da zbijamo v mednarodnem svetu samo zasmeh in pomilovanje.

Naše postopanje tudi drugega ne zasluži! Vsled tega grozi vsem Jugoslovanom, Srbom, Hrvatom in Slovincem, da ne bomo nikdar subjekt, ampak samo objekt mednarodne politike. Deliti nas bodo in dodeljevali brez nas in proti naši volji sem in tja, kakor bodo hoteli in kakor mi sami ne bi nikdar hoteli. Bodoči svet se bo urejeval brez našega sodelovanja, ako pravočasno ne pridemo do sporazuma.

NOVINE

ZA SLOVENCE "SLOVENSKE KRAJINE" V AMERIKI

Gjura so lovili ribe

("Kraljestvo Malakocije." Nadaljevanje.)

Vsi trije bereki okoli Malakocije so puni rib: kre Krošiča, kre Lašt, eli kre Tilosa in kre Loga. Šuke se držijo bole tam, kde je trava ne pregosta, piškori pa imajo radi goščavo in blato. Posttrvi zajedejo v te bereke samo te, če Mura notri vdari; krapi i prdaši so pa stalno v toj vodi. Šuke delajo veliko škodo, ka žrejo ribe. Malakoški Gjura, ki so imeli prek vzete vse te bereke, ka so samo oni lovili ribe, bi najraj vse te šukaste zveri pokončali. Gjura so lovili ribe s krenžakom i perotnjaki. Dreto so kupili pri Židovi v Lotmerki, spleli so pa sami. Bardun so tudi večkrat vzeli v ladjo, če so brodarili po bereki. Soma eli veliko šuko nemreš dobiti na krenžak eli v perotnjak. Pa čeravno zajde v perotnjak, de ga raztrga i vujde. Tudi z brega so večkrat zagnali svoj oster bardun i ga z ribov vred potegnoli k sebi.

Gjurov krenžak je bio 3 metre v kvadrat, razpeti z dvema vpognjenima locnoma, vse pa na dolgoj, tenkoj, liki možnoj štangi. S krenžakom se da loviti samo na čistina i kakpa, če je voda kalna; ka je riba ne nora, ka bi šla nad krenžak, če vidi stat i štangi Gjuro, pripravljeno, ka zdignejo. Kalna je pa voda v bereki na čistina samo za časa povodnj, to je na sprtoletje i vjesen. Ovači so Gjura ves čas, dokeč so bereki ne zamrzno, nalekali perotnjake. Nekaj so jih imeli skoro vsikdar raztegnjenih med vrbrami pa jousami na vrtnicaj, ka so je sušili i krpal i, drugi so pa bili nalečeni: trije v bereki kre Loga, dva pa skončki od Tilosa. Kda so Gjura perotnjake na vrtnicaj posušili i popravili, so je zložili vkup i vrgli v ladjo. Lanc so odkapili i s suha močno z nogov porinoli ladjo, liki tak spretno, ka so sami eše v njo skočili i se odčujnsoli do sredine bereka. Nadele so si pomagali z veslom, ka je za štango bilo pregloboko, čeravno so vsikdar raj imeli štango. Kda so kokeške pa druge vtice zagledole ladjo na sredini bereka, so vdilen gor pa dol po bereki zbrečale. Vse so se obrnole proti šari i prve kokeške so na pou letč odzežale po vodi v skralvišče kre kraja. Popeki so se pogrozili pa za malo časa porinoli malo dele vkraj glavo nad vodo, ka bi videli, če je nevarnost že mimo. Kda so videli, ka so to Gjura, te so opet zavsema prišli nad vodo i tudi kokeške so začnole prihajati iz šara pa trstja. Divji recak pa reca, ka sta mogla biti nendri bluzi, sta pa nanč Gjuri ne zavupala. Odletela sta, za malo časa priletela visiko nazaj, te pa odletela nad krošički berek i se tam na vodo spustila. Gjura so pa nathoma, kak naskrma, privešali do perotnjakov i jih vzdigavali nad vodo. Če je kakša riba bila notri so jo prijali pa vrtili v ladjo, šteta je vsikdar telko puščala, ka je bilo zadosta vodo, ka je lahko riba pri življenji ostala. V nedeljo so navadno ne šli na berek. Odvečara so šli na vrtnice kre bereka, kde so bili perotnjaki. Če so ovarali, ka se je bat od perotnjaka premikao, so znali, ka je v perotnjaki nevala. Eli se je kakša velka riba zgrabila i išče s silov pot ven eli je pa šuka, šteta z ostrimi zobmi reže mrežo: Te so si rokave od svetelne robeče gor podsukali i šli z ladjov to stvar v red devat.

CLEVELAND

Zarocke. Dneva 12. mar-
ciuša se je zaročila zadnja
hčerka od Mr. i Mrs. Joe Zer-
din v Mentori — Giza i to z
Mr. Milanom Troha, sinom
kranjsko-slovenskih starišov iz
Clevelanda. Tak ostaneta oca
pa mati sama, ar z Gizov do
vse štiri hčere poročene. —
Na Jožefovo so pri Žerdinovi
obhajali očin god i obednim
rojstni den obeh dvojč —

Trezi ke i Gize, šterivi sta s
tem dnevom punoletni i po-
stale. — Vsem naše čestitke!
Gorice v Strigovi
v Kerpci (gorice, sadov-
njak, log, hiša s prešov, le-
pa lega, vsega 7 plugov)
odavleta Mr. i Mrs. Joe Zer-
din, 923 Murray Ave., Men-
tor, O. Što bi želo kupiti,
naj se osebo eli pismeno
obrne do Žerdinovi.

Priporočilo. Te dneve obiš-

Cas dozoreva hitro. Svetovna borba proti komunizmu
narašča i združuje vse svobodne narode v eno fronto. V
tem boju izginjajo in morajo izginiti mnoge razlike in spori.
Ali naj edino antikomunistični Srbi, Hrvati in Slovenci
sotjimo ob strani, ker se ne znamo sporazumeti?

Vsi Slovenci brez izjeme želimo in delamo na tem, da
bi se dosegel med nami Jugoslavlani pravičen in trajen spo-
razum. Toda ta žal ni odvisen samo od Slovencev. Želja
po sporazumu raste tudi med Srbi in Hrvati. Iz zaslužene
domovine nam pišejo, da jugoslovanski narodi spoznavajo,
da je komunistični nadvladi kriv le bratski spor in da je za
uspešno, enotno in skupno borbo proti komunizmu potre-
ben bratski sporazum. Isto prepričanje prihaja do veljave
tudi med emigrantskimi krogi. Proti sporazumu so le oni
elementi, katerih sovraštvo je zašlo v nemogočo skrajnost.
Vsak trezen človek pa jasno vidi, da je sporazum med Srbi
in Hrvati potreben tudi, če se razbije skupna jugoslovanska
država: Ali naj se v tem primeru nasilno določajo meje?
Ali naj se oba naroda radi par vasi ali okrajev večno koljeta
med seboj ter tako drug drugega uničujeta v veselje obojih
sovražnikov?

Zakaj se sporazum med emigranti še danes ni dosegel?
Nočemo delati očitkov in kazati na krivce, ugotoviti pa mo-
ramo, da merodajni krogi v vseh osemih letih emigracije niso
storili niti enega koraka naprej, da poštena jugoslovanska
javnost že 8 let zastoni čaka, da se voditelji ganejo in spo-
razumejo ter resno oprimejo dela za narodno osvoboditev.

V imenu poštene srbske, hrvaške in slovenske javnosti
pozivamo one merodajne kroge, ki so imeli narodovo za-
upanje in njegovo legitimacijo, naj svoje dolžnosti ne zane-
marijo in naj že končno začno resno delati na bratskem
sporazumu in pomiritvi med jugoslovanskimi narodi, kar
edino je nujni predpogoj za uspešno borbo proti današnje-
mu komunističnemu režimu v Jugoslaviji.

Samo v iskrenem bratskem objemu in v enotni borbeni
fronti bomo uspeli, ločeni in razdvojeni pa bomo vedno la-
hek plen naših nasprotnikov!

če naše rojake po Clevelandi
zastopnik mesečnika "Ave Ma-
rija" iz Lemonta) Br. Antonin
i jim ponudi te lepi slovenski
nabožni list. Našim čevcom
vsem kak najbolje priporoča-
mo, ka se z Br. Antoninom do-
bro pogodijo i jemi z naročili
dosta dela dajo.

Društvo P. Srca Jezuičnega
(SDZ št. 55) ima prišestno ne-
delo redno sejo ob pol trej v
školi Sv. Vida. Članstvo naj
pride v obilno številu. Po-
gučimo se, kak, bi pridobili
novo pogodbino.

CHICAGO

Za Jožefovo smo čteli v No-
vinaj lepo pismo našim Jož-
kom, samo ka zvečkaga Cle-
velandčanom. V Chicagi ima-
mo tudi precj Jožefov. Naj
samo od ednoga sporočimo. Od
njega bole malo čujemo, ar se
nikdar ne pse v osprejde. Tu
vam ga predstavim Jožefom i
vsem drugim očom i možkom
za zgled. On i žena sta roje-
niva v Žižkih v čerensovskoj
fari. Imata petero dece, dva
starejšiva sta bila v zadnjoj
bojni. Naš Jožef Trajbar že
več kak 25 let s svojoj fami-
lijoj vsak den na glas zmoli
čisto (rožni venec). I to vsi-
kdar ob vuri. Kda je šest, te
cela familija poklekne i oca
Jožef vsikdar naprej moli. Mo-
litev opravijo pred velkim ke-
pom na steni, šteta ima vsej
15 skrivnosti sv. rožnega ven-
ca v sredini pa Mati Boža.
Med molitvijov vsikdar tudi
sveče gorijo. — Pred nekaj ti-
jedni je bio Jožef odvečara pri-
nas na obiski. "Veli, Mrs.
Densa, tak čujem, ka si ti za-
stopnica za Ameriško Domovi-
no za prekmurske Slovence v
Chicagi. Prišeo sem, ka na-
prej plačam list. Pa tudi tisti
Koledar iz Argentine bi rad
imeo. Najraj bi v njem čteo
od č. g. Klekla. Naj ga včas
poslijejo na moj adres." S Traj-
barom sva si midva večkrat za-
mejavala knjige. Nikdar sam
si prle ne mislila, ka bi on tel-
ko knjig imeo. Kda sva se
eden čas pogučavala, pa Jo-
žef pogledne na vuro. "Moram
iti. Ne bi rad zamudo čisto
moliti." — "V štero cerkev pa
idete?" — "Ne. Mi doma mo-
limo vsaki den ob šestih. Ob
toj vuri navadno Zdravo Ma-
rijo zvoni. Mislim, ka se Ma-
riji dopadne, če se njena naj-
lepša molitev ob toj vuri zmo-
li. Po molitvi deca lahko ide-
jo ven, jaz pa, ki sem truden,
se vlečem k počitki. Znaš,
smrt je če duže bliže. Treb
moliti." Mene je te lepi zgled
v srce geno. Znabiti tudi eše
koga drugega. — A. D.

Smrt je pobrala pred nekaj
tjedni našega rojaka iz Vel-
ke Polane Ivana Utrošo. Za-
slanim denarjem meni tudi spo-
puščajo ženo i dvoje dece pa
brata Jožefa Utrošo v Chicagi.
N. v. m. p.

Od Malakocije jako raj
čemo. To mora biti nekš ča-
roben kraj, ka sta ga z rečmi
tak lepo naslikali. Jaz tudi
znam, kde je, čeravno sam
tam ne bila, liki dotokrat pa
v Krošiči pa tudi nad gibinski
brod sam se vozila v Strigovo
i k Oremuš. Sin malakočko-
ga kralja Gjura so v Chicagi,
to so Mr. Martin Gjura. Zdej
kak znajo, ka imajo pravico
do kraljevskoga stola v Ma-
lakociji, se jako štimaajo. Sa-
mo prle so ne znali za to.

Društvo Sv. Ane (št. 170 K.
S. K. J.) de imelo letos prvo
romanje v Lemont k Mariji
Pomagaj. To je prvo oznanilo
za romanje. Več sporočimo
sledkar.

V sunčno Kalifornijo je od-
potovala naša vrla i dobro po-
znana Miss Irma Grosko (3756
N. Pouline Ave.). Želemo joj
dosta zadovoljnosti.

Na nagli je zbežezao Mr.
Martin Frank (2844 S. Pula-
ski Rd.). Betežni so tudi Mar-
garet Majcen i Steve Salaj.
Betežnike priporočamo v mo-
litev i jim želemo zdravlja.

Strk je letao po Chicagi i se
je nazadnje stavo pri Mr. i

Mrs. H. Rakov. Srečnim sta-
rišom je nahao za spomin 4
funte žmetnoga dečaka. Mati
je Hedviga Frank. Čestitamo.

STARI KRAJ

Zemljo do jemali — tak se
zdej tu pri nas jako guči — ti-
stim, šteta nimaajo dece. Zem-
ljo do mogli prek dati državi,
stanovali do v državnoj hiži
(v Zadrudnom domi eli kaj
podobnoga), delat do hodili,
kak se jim odredi. — Tudi vel-
ke štale do zidali, ka do imeli
državno marho notri. To pa
eše dosta drugoga bi imela
pisati, da pa ne vupam. (Iz
ednoga pisma.)

Prošnja iz domovine

Euclid, O. — Podpisnemu je
pred par dnevi sporočil bivši žu-
pnik na Blokah — pozneje je
služboval v št. Jurju pri Gro-
supljem — č. g. Viktor Švigelj
željo, da bi v časopisu objavil to
prošnjo in sicer, da bi njemu
kdo naklonil kako mašno inten-
cijo in sicer v obliki hrane ali
obleke.

Rev. Viktor Švigelj je doma
iz Borovnice na Notranjem,
ki je v teh čudnih razmerah in
okolicih ostal invalid, ker so
mu morali nad kolonom odrezati
eno nogo. Po dolgem trpljenju
in neznosnih naporih vztrajne
volje, si je opomogel toliko, da
sedaj z umetno nogo vsaj toliko
hodi, da lahko mašuje. Vojna mu
je uničila vse pohištvo, knjige in
sploh vse imetje, da je sedaj od-
visen samo od podpore usmilje-
nih src. Ko je prišel iz bolniš-
nice v svoj rodni kraj (domačija
njegovih staršev je porušena in
zemlja je prešla sedaj v last dr-
žave), je živel v Borovnici v ne-
kem stanovanju, ki ni imelo ne
oken ne vrat in je obstajalo le iz
kuhinje in male sobe, ki mu je
služila za vse. Pozneje se je za
par mesecev naselil v popravlj-
nem župnišču pri župniku Jeri-
nu v Borovnici. Od tam je bil
premaknjen v Hrastje pri Kra-
nju, kjer sedaj živi in ima le ta
posel, da mašuje in ima večer-
nice, drugih opravil kot sto
procentni invalid ne more vrši-
ti.

To so v glavnem podatki, ki
nam osvetljujejo njegovo bedo.
Ako bi se našel kdo izmed čita-
teljev tega lista, da bi mu na-
klonil kako intencijo za sv. ma-
še, bo gotovo napravil s tem Bo-
gu dopadljivo dobro delo. Od-
poslijejte na njegov naslov, ki je:
Rev. Viktor Švigelj, Hrastje pri
Kranju, Slovenija, Jugoslavija.

Ce bi pa kdo hotel poslati de-
nar, sem v tem slučaju jaz pri-
pravljen posredovati, da mu na
njegovo željo tukaj nakupim za
tisti denar stvari, ki jih potre-
buje. Seveda naj bi vsak s po-
slanim denarjem meni tudi spo-
ročil namen v katerega daruje
in za kar naj opravi sv. mašo.
On bi mu pa potem še osebo
sporočil da je po mojem posre-
dovanju sprejel in opravil naro-
čene sv. maše (s tem bi bil vsak
človek o kakem izkoriščanju iz-
ključen).

Kot sem že omenil, naj bi se
blago naravnost nanj naslovilo,
le če kdo hoče mojega posredo-
vanja, sem pripravljen poslati
zanj stvari, ki jih nujao potre-
buje in zanje prosil.

Math Tekavec,
20303 Goller Ave.
Cleveland, Ohio.

Proslava Zadrudnih žen

Cleveland, O. — Zadnjo sobo-
to, 19. marca, na dan sv. Jožefa,
so priredile žene Slovenske za-
druže zveze proslavo dvajset-
letnice obstanka.

Žensko odsek zadruge zasluži
vse priznanje in pohvalo za svo-
je neumorno delo pri podjetju.
Imelo so lepo udeležbo. Ljudje
so bili zelo dobro razpoloženi in
se dobro zabavali. Bili so do-
bro postreženi z obilno in okusno
večerjo, katero znajo le zadru-
žne žene pod vodstvom znane in
neumorno pridne Mrs. Erjavce
pripraviti.

Mrs. Erjavce zasluži prizna-
nje in pohvalo za svoje izveža-
no delo, katero vrši z veseljem
že več let za narod. Kljub le-
tom težkega dela je še vedno či-
la in vesela. V njeni družbi se
človek počuti kot doma pri ma-
teri.

Mrs. Antonija Tomle, agilna
društvena delavka in predsed-
nica zadrudnega odseka je s svo-
jo materinsko skrbjo in postrež-
ljivo delavnostjo skrbela, da je
bilo vse v redu. Imele so točno
razvrščeno delo, tako v kuhinji
kot v dvorani; tako da ni bilo ni-
ti najmanjše konfuzije. Lju-
dem ni bilo treba dolgo čakati,
da so bili postreženi. Čast že-
nam in dekletom za tako lepo u-
rejeno posrežbo.

Najbolj pa se nam je zdela
vesela Mrs. Gertrude Bokal. El-
dina žena ustanoviteljica odse-
ka, ki je še pri klubu od pre-
vega početka. Skromna, skrbna
in pridna delavka za Zadrugo že
od ustanovitve, in še vedno je
vztrajna pri delu. Čeprav rah-
lega zdravlja še vedno opravlja
poleg svojega vsakdanjega dela
doma tudi urad podpredsednice
kluba zadrudnih žena. Videli
smo jo z lepim šopkom na prsih,
katerega so ji pripelle članice
kluba kot priznanje za njeno
neumorno delo že toliko let. Bog
naj jo ohrani zdravo in veselo
med nami še mnogo let!

Ni mogoče opisati vseh in vsa-
ke posebej teh naših pridnih že-
na, ki se udetvujejo pri kluba-
bu. V skupini kot posameznice
so te članice že toliko plemenite-
ga storile, da zaslužio opis in
predstavitve javnosti vsaka po-
sebej, ker pa radi njih števila
ni mogoče vse to naenkrat izvir-
šiti, jih bomo skušali predstavi-
ti ob prvi priliki.

John Pezdirtz.

Kako je v šolah v
Jugoslaviji

Mladenka, ki pohaaja v šolo v
Ljubljani, piše svoji teti v Ame-
riko takole pismo:

"Novega ni nič, pa je vendar
precej drugače kot je bilo pred
časom. Bi vam rada kaj več pi-
sala, toda nič veselje, da mi ne
zvedeli. Zelo rada grem domov, ka-
dar le morem. Toda le malokrat
morem domov, ker nimamo no-
benega praznika, še božičnih in
velikonočnih počitnic nimamo,
niti en dan. V šoli nič ne kurijo,
tudi pozimi ne. Tudi šolskih po-
trebščin je vedno manj. Zato so
pa tudi učni uspehi slabi. Pro-
fesorji zvrčajo vso krivdo na
nas, pa mislim, da v glavnem to
ni naša krivda. Kdo naj se pa
uč v mrazu, pa še brez knjig.

Zato pa toliko bolj skrbijo za
naše zdravje. Proti vsem bole-
znim smo bili že cepljeni, proti
tuberkulozi celo že petkrat.
Pred dvema mesecema so nas
cepili zadnjič proti tuberkulozi
z nekim zdravilom, pa so tisto
najbrže samo preskušali, kajti
posledice so bile slabe. Neka so-
šolka mi je povedala, da se nje-
ni sestra okrog rane močno gno-
ji, nekemu dekletu da se je posu-
šila roka. Tudi jaz imam še ve-
dno svežo gnojno ranico in tudi
boli me še. Zdravniki niso dali
cepiti svojih otrok, čeprav je bilo
to strogo obvezno.

V šoli imamo tudi predvojaško
vzgojo. Učimo se pozdravljati
šarže, streljanja itd. Učimo se
drugih reči, ki sicer za žensko
ne pridejo v poštev. Pa kaj ho-
čemo, mogoče bo še kdaj prav
hodi, saj čež sedem let vse
prav pride.

Ljubljena žena

Dva zakonca sta se selila v
Ameriko. Preden so ju spustili
v ljubljeno deželo, je menil
uradnik, ki je pregledoval po-
tne liste:

"Vaš potni list utegne biti
že v redu — a kako boste doka-
zali, da je ta dama res vaša
žena?"

"Ljubi moj gospod," je odgo-
voril zakonec "že mi dokazeta,
da ni vam pri priči plačam de-
set funtov!"

V Libijski puščavi

ROMAN

Zdaj je pokleknil tudi gospod Stephens poleg gospodične Sadie in si zakril upadlo lice s svojimi suhimi belimi prsti —

Le Cochrane in Fardet sta se stala —

Vprašaje je pogledal polkovnik Fardet.

"Kočno", je dejal, "ali ni nezmysleno, če človek moli vse življenje, — pa bi ne molil, kadar ne preostane druga, ko zaupati v previdnost Božjo?"

In sklonil je koleno in pokleknil. Ravno kakor sveča se je držal, je njegova osivela glava je klonila na prsi —

Francoz je za trenutek gledal klečeče tovariše, nato pa so njegove oči potovale tja k zlobnim očem emirja in molaha.

"Presneto —!" je goved. "Ali ti ljudje mislijo, da se jih bom bal jaz — Francoz —?"

Naredil je velik križ in pokleknil poleg tovarišev.

Še sedem ljudi je klečalo pod drevesom, — sedem nesrečnih strti, zapuščenih Evropejcev, ki so ponižno pričakovali svojo usodo iz rok Vsemogočnega —

Emir se je obrnil k molahu, se mu prizirno posmehnil in pokazal na uspehe njegovega "izpreobračanja". Na njegovo povelje so dervisi zagrabili klečeče moške. Z usnjatimi kamelimi vrvicami so jim povežali roke. Fardet je zavpil, usnje se mu je zarezalo v rano. Drugi so se mirno in dostojanstveno udali v svojo usodo.

"Vse ste pokvarili!" je ternal Mansur in lomil roke. "Tudi mene ste uničili! — Ločili vas bodo! Ženske bodo povezali na tele tri kamele!"

"Nikdar —!" je kriknil Belmont.

Divjal je in trgal vezi, pa trpljenje ga je oslabilo, brez moči je bil in dva krepka beduina sta ga držala za roke.

"Nikar se ne vznemirjaj John!" ga je tolažila sopraga, ko so jo peljali h kameli. "Nič hudega se nam ne bo zgodilo! — Ne draži jih, da ti ne bodo še kaj hujšega storili!"

Možje so besneli, ko so dervisi vlačili ženske h kamelam. Vse dosedanje trpljenje ni bilo nič v primeri s to muko. Pa tudi ženske so trpele. Sadie in njena teta sta bili polmrtvi od strahu. Edina gospa Belmont si je še ohranila pogum in upanje.

Spravili so ženske v sedla, kamele so vstale in dervisi so jih pripeljali mimo gruče, kjer so stali Cochrane in njegovi trije tovariši.

"Samokres imam skrit v žepu", je dejal Belmont ženi. "Iz srca rad bi ti ga dal!"

"Održi ga, John! Morebiti ga boš rabil! Jaz se ničesar ne bojim. Odkar sem molila s teboj, se mi zdi, kot da je angel varuh razprostrl svoje peruti nad nami."

Sama je bila zares pravi varuh, ko se je obrnila k splešeni Sadie in vlivala tolažbo v njeno obupajočo srce.

Abd Er-rahman je poklekal v posvet molaha in čakastega

Arabca, ki je bil Ali Wad Ibrahimov pobočnik. Mrzki pogledi so leteli na ujetnike —

Nato je emir govoril z Mansurjem.

"Poveljnik hoče vedeti, kateri izmed vas da je najbogatejši", je prevajal dragoman. Nerven je bil, neprestano je vlačil z dregetajočimi prsti za ovratnik svoje suknje.

"Čemu hoče to vedeti?" je vprašal polkovnik.

"Ne vem."

"Stvar je jasna!" je vzkliknil Fardet. "Vedeti hoče, katerega izmed nas možkih bi se najbolj izplačalo obdržati za odkupnino!"

"Mislim, da je najbolje, ako stvar med seboj uredimo", je pravil polkovnik. "Pa vi odločite Stephens! Ni dvoma, da ste najbogatejši izmed nas vseh."

"Tega ne vem", je odgovoril Stephens. "Pa če tudi, — za nobeno ceno nočem, da bi imel kakšno prednost pred svojimi tovariši."

Spet je govoril poveljnik z rezkim hripavim glasom.

"Pravi", je prevajal Mansur, "da so tovarne kamele izdelane in peralne za jezo. Emir vam da štiri druge na razpolago, tri za ženske, eno za enega izmed vas, gospodje. Kateri naj jezdi seboj, to odločite sami. Prednost ima tisti, ki je najbogatejši."

"Povejte mu, da smo vsi enako bogati!"

"Torej pa sami izberite enega, ki pojde z damami."

"In drugi —?"

Dragoman je skomignil z rameni.

"Dobro", je dejal polkovnik. "Ako naj samo eden izmed nas uide smrti, je jasno, prijatelji, da mora to biti Belmont, ki je oženjen in ima ženo seboj —"

"Da, da! Belmont naj bo!" je vzkliknil Fardet.

"Tudi jaz mislim, da je tako edino prav!" je dejal Stephens. Toda Irec ni hotel niti poslušati takih predlogov.

"Ne, ne! Nikdar ne! Vsi smo enaki! Ali ostanemo vsi živi, ali pa vsi poginemo!"

Prepirali so se in se končno prav za resno skregali v tem sporu velikodušne nesebičnosti. Nekdo je predlagal, naj gre polkovnik, ker je najstarejši. Polkovnik pa se je hudo ujezil na take besede.

"Pa menda zares mislite, da sem že osemdesetleten starec? Take opazke so čisto neumestne!"

"Dobro dobro!" je rekel Belmont. "Pa recimo, da nobeden noče iti."

"To pa ni preveč pametno!" je dejal Fardet. "Poglejte, prijatelji! Ženske bodo na vsak način odpeljali seboj. Ali naj same potujejo, ali naj same ostanejo sredi teh — divjakov? Bolje, da gre eden izmed nas z njimi, da jim pomaga, svetuje."

Osupli so se spogledali. Kar je povedal Fardet, je bilo čisto res, — toda bi mogel katerikoli izmed njih zapustiti svoje tovariše —?

Emir sam je dal nasvet.

"Poveljnik pravi", je razlagal Mansur, "da če se že ne morete sami odločiti, pa prepustite odločitev Alahu in srečajte!"

"Res bo najbolje", je dejal polkovnik in tovariši so mu prikimali.

Molah je pristopil. Štiri koščke lesa je držal med prsti, tako da so konci v enakih dolžinah moleli izza njih.

"Pravi, da tisti dobi kamelo, ki potegne najdaljši les", je razlagal Mansur.

"Ali naj velja — brezpogojno?" je vprašal še polkovnik. Vsi so pritrdili.

(Dalje prihodnjšč)

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
Tedenaka priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
830 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373

LOKALNE VESTI

Zmagovalci v primarnih volitvah

V naših primarnih volitvah, 15. marca, je naš slovenski kandidat za sodnika Math Schimenz dobil nominacijo na prvem mestu. Dobil je 28,210 glasov (kar pomeni, da je volil zanj skoraj sleherni Slovenec, ki ima volilno pravico v Milwaukee), dočim je njegov najbližji tekmelec John S. Barry, sedanji pomožni distriktni odvetnik, ki pride z njim na glasovnico dne 5. aprila, dobil 25,737 glasov. Ostala dva kandidata za ta urad sta dobila vsak nekaj nad 17,500 glasov. Končni boj med Schimenzom in Barry-jem bo torej hud (zlasti, ker sta oba kandidata, ki sta nominacijo izgubila, tudi Irec, kakor je Barry) in bo zato potrebno, da v končnih volitvah

Slovenci in Slovani še bolj strnejo svoje glasove, da priborijo šhimenzu zmago. Nominacijo pa je, končno izgubil naš češki sobrat Rudolph Mudroch, ki je kandidiral za sodnika na mlajinskem sodišču, dasi je nekaj dni izgledalo, da jo je dobil. Tako po volitvah so namreč številke kazale, da je zmagal s 87 glasovi večine nad svojim najbližjim tekmečem John J. Kenney-jem. Toda ob razglasitvi številke je manjkal še en preizkus in ko so pozneje prešteli glasove tudi v tem predmestju, se je izkazalo, da je Mudroch potisnjen na tretje mesto za 290 glasov. Negotovost je visela v zraku tri dni. Tako sta zdaj kandidata za mladinsko sodišče v rednih volitvah 5. aprila, sedanji civilni sodnik Robert C. Cannon, ki je dobil prvo mesto s 35,257 glasovi, in John J. Kenney, ki je dobil 16,082 (Mudrochovi končni glasovi znašajo skupno 15,742). — Ostali zmagovalci so: sedanji sodnik August E. Braun in Joseph E. Tierney za okrajno sodišče, oddelek št. 7, William I. O'Neill in Max Raskin za okrajno sodišče št. 8, sodnik Adelbert J. Hedding in Myron L. Gordon za civilno sodišče št. 1, sodnik Leo B. Hanley in Henry C. Wagner za civilno sodišče št. 7, sodnik Michael S. Sheridan in John M. Cavey za okrajno sodišče št. 1, in za klerka okrajnega sodišča Raymond W. Fleming in Harold S. Gavett. — Kandidata za državni senat v 3. distriktu sta Charles I. Wesley in Casimir Kendzioriski (prvi je Čeh, drugi Poljak) in za 7. distrikt Roman Blenski in Vernon G. Howard.

Tune in ... the
AMERICAN-JUGOSLAV
(SLOVENIAN)
RADIO HOUR
OF MILWAUKEE
A Program of Classical and Folk Music of Slovenia
Every Sunday Morning
11:00 to 12:00
C. S. T. WEXT 12:00 NOON
1430 Kilocycles
English and Slovene Announcements



Look in the New Milwaukee TELEPHONE DIRECTORY before you place a call

Novi milvaški seznam telefonskih naročnikov (Telephone Directory) vsebuje mnogo novih in spremenjenih telefonskih števil. Da se izognete pomotam in dobiti boljše in hitrejše telefonsko postrežbo, prosimo, upoštevajte te sugestije:

Prepričajte se, da imate pravo številko predno kličete ... poiščite jo v telefonski knjigi.

Preglejte vaše lastne zapise za vas najverjetnejših telefonskih števil in zabeležite si potrebne popravke na njih. (Notranja stran ovitka nove telefonske knjige ima prostor za take zapise.) Prepričajte se tudi, da imate pri vsakem takem za vas važnem telefonu zapisano tudi številko centra.

Prosimo vas, ne kličite "Information", če niste absolutno gotovi, da številke telefona, ki bi jo radi, ni v novi telefonski knjigi.

Nova telefonska številka Telefonske družbe je
EXchange 3-9300

Za boljše telefonsko postrežbo javnosti, je bilo potrebno spremeniti številko Telefonske družbe. — Če želite poklicati nas, prosimo, zapomnite si številko EXchange 3-9300, ali na "dial"-u EX 3-9300.

WISCONSIN TELEPHONE COMPANY
Working always to serve Wisconsin better

ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

Carl Klein iz Brooklyna, N. Y. je bil 2 leti popolnoma slep. Oni večer se je podal k počitku. Ob eni zjutraj se je zbudil s silovitim glavobolom. Od-

pril je oči in ostrmel, ko je videl. Kandidati za šolski odbor (polni termin) pa so sledeči: Paul C. Baumann, Dr. Emmett F. Cook, Albert E. Boyer, John F. Seramur, Mrs. Elizabeth K. Holmes, Anthony J. Weinlein, Gerald J. Rice, Daniel B. Wroblewski, Bernard M. Paskoski in Mrs. Claire M. Merten. — In za šolski odbor (neizpolnjeni termin) Anthony J. King in Mrs. Clare Dreyfus. — Tu so torej vsi kandidati, izmed katerih bo treba v torek 5. aprila izvoliti končne smagovalce. Ali kakor rečeno: Za nas Slovence in ostale Slované je pa posebno važno, da nihče na dan volitev ne ostane doma, če hočemo, da bo prihodnji sodnik na prometnem sodišču — Math Schimenz.

de pred seboj v temi migljati svetle točke. Vid se mu je zopet povrnil.

Mrs. Lil Hinkel v San Pablo, Kalifornija, ne kliče babice ali zdravnika ob porodu. To vse opravi njen mož. Pri prvem porodu je videl, kako je delo opravil zdravnik, pri naslednjih dveh otrocih je "delo" opravil kar sam. Če zna pomivati, prati in likati, bo opravil tudi to "delo", je rekel.

Nek civilist je hotel stopiti v Pentagon poslopje v Washingtonu, kjer je nastanjeno vojno ministrstvo, ko ga ustav straža, naj se legitimira. Civilist se je pa samo široko zasmehal in rekel: "Jaz sem Eisenhower." Straža ga je brez nadaljnega spustila naprej.

V Norwalk, Conn. se mestna zbornica bavi s predlogom, da

zviša svojemu županu plačo. Ta dobiva namreč zdaj samo \$48 na teden, kar je \$2 manj kot pa za službo pobralci smeti.

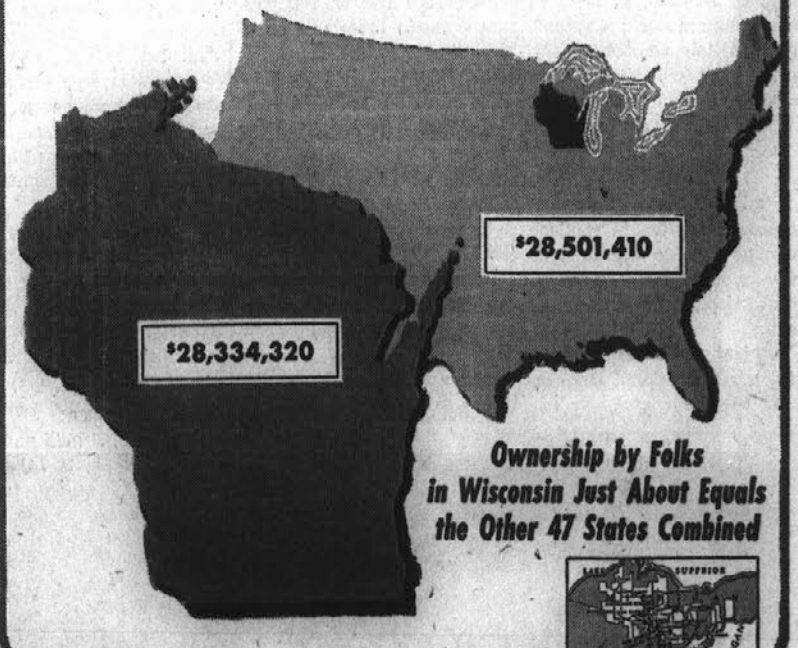
Leta 1739 se je vrnil domov v Anglijo mornar Jenkins. Prišel je brez enega ušesa na glavi. Imel ga je pa spravljenega v zaprti steklenici, napolnjeni z alkoholom. Pripovedoval je, da so mu uho odrezali španci. To so angleške oblasti porabile za vzrok, da so začele vojno s Španijo, ki je trajala 8 let.

Ko so Angleži leta 1814 požgali Belo hišo, kjer je stanoval predsednik Madison, se je preselil s svojo ženo v zasebno hišo. Predsednik se je zopet povrnil v pozidano Belo hišo jeseni 1817.

W. A. Bentley iz Jericho, Vermont, je vzel 4,800 snežink pod drobnogled in pronašel, da si nista niti dve snežinki podobni ali enaki.

Pri nekem indskem plemenu je še vedno običaj, da začno po potresu zabijati žebelje v zemljo, da bi jo približ nazaj.

WHO OWNS THE ELECTRIC COMPANY?



Ownership by Folks
in Wisconsin Just About Equals
the Other 47 States Combined

YOUR friends and neighbors are among our more than 22,000 Wisconsin stockholders. Their stock in The Electric Company has a par value of over \$28,000,000—that's almost equal to the ownership in all the other 47 states together.

Over one-third of our 60,000 stockholders are located in our home State. This one-third owns just about one-half of the total par value of the company's preferred and common stock. There are not only more of our stockholders in our own home state, but each one has put more of his savings into our securities than the average in other states.

Chances are, you are one of these Wisconsin stockowners of The Electric Company. Or some of your relatives, friends or neighbors. People in all walks of life are owners.

What do they own? Their stock gives them

ownership of a company which has electric generating plants, transmission and distribution lines, and other equipment costing \$139,000,000. This equipment serves a population of nearly a million people living in Milwaukee County and six adjoining counties. The electric system of The Electric Company is tied in with the systems of its associated companies, Wisconsin Gas and Electric Company and Wisconsin-Michigan Power Company. This is advantageous to both investors and customers. It increases efficiency of operation — reduces investment in power plants by pooling power resources and brings customers the advantages of low-cost, large-scale, quantity production.

WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY

(The Electric Company) • Public Service Building • Milwaukee, Wisconsin

DO YOU GET ENOUGH VITAMINS?

Don't feel and look your best until you get the vitamins you need. You can't get enough of them from food alone. You need a daily dose of vitamins to keep your body in top condition. One-A-Day Multiple Vitamin Capsules give you the vitamins you need in a convenient, easy-to-take form. They are the most complete source of vitamins available. They are the only vitamins that are guaranteed to be pure and potent. They are the only vitamins that are guaranteed to be the best.

ONE A DAY
MULTIPLE VITAMIN CAPSULES
KELLOGG LABORATORIES, INC.
BELL, ILLINOIS

Japonska pripovedka

Ciu-Kiu najde na cesti zrcalce. Ker se je svetilo, ga pobere in pogleda in presenečen vzklíkne:

"Kako pride sem slika mojega očeta?" Skrbno spravi zrcalce v žep in ga nese domov. Tu ga skrije v skrivni predal pisalne mize. O svojem zakladu ne črhtne nobene besede niti svoji ženi ne.

Tej se je čudno zdelo, zakaj njen mož tako pogosto zahaja v svojo sobo, ker prej ni imel te navade.

Nekega dne jo premaga radovednost in prebrska vse predale moževe pisalne mize. Po naključju odkrije skrivni predalček in najde zrcalce.

"A takol!" vzklíkne vsa razkačena. "Ljubico ima in hodi ogle dovat njeno sliko. Ti bomo že pokazala, ti nesramni goluf, ti!"

Ko pride mož domov in hoče v svojo sobo, mu žena jezno zastavi pot in mu pokaže zrcalce.

"Kaj hočeš s sliko mojega pokojnega očeta?" jo mirno vpraša.

"Kaj, še nedolžnega se hočeš delati? Mene varaš in zahajaš k drugi ženski. Saj to je vendar slika tvoje ljubice!"

"Pri Budhi, motiš se. To je vendar slika mojega pokojnega očeta, kar poglej!"

"Pa ja ne misliš, da sem slepa. Saj vendar znam ločiti moškega od ženske."

Mimo pride svečenik. Ko zasliši prepir, stopi v hišo.

"Mir vama bodi, otroka moja. Zakaj se prepirata?"

"Moj mož me vara z drugo"

MALI OGLASI

Išče stanovanje

Mlad slovenski par z dvema deklicama, 14 in 6 let stare, išče stanovanje v slovenski naselbini med E. 60. St. in E. 74. St. Pripravljen je tudi kupiti hišo za 2 družini v isti okolici. Pokličite ENdicott 2594.

—(60)

Trgovski prostor naprodaj

Naprodaj je poslopje na vogalu, spredaj prodajalna, 4 sobe in kopalnica zadej. Stoji na vogalu High in Cortland St. Jako dober trgovski prostor že več let. Naprodaj po primernih ceni.

Mrs. A. J. Bell
209 Cortland Street
Fairport Harbor, Ohio

(59)

NAZNANILO

Vsem prijateljem in znancem naznanjam, da sem prevzela Slovensko gostilno

ROSE CAFE

1301 E. 54 St. & Marquette

kjer bom zopet postregla z vsemi najboljšimi pijačami in jedili. Postrežba točna in prvo vrstna.

Vsak petek in soboto igra izvrstna Nick Spinova godba. Se priporoča lastnica.

ROSE FRANK
in SINOVA

MAX'S AUTO BODY SHOP

MAX ZELODEC, lastnik
1109 E. 61st St.

TEL. UTah 1-3040

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding.

JOHN J. POZNIK
Glenville 3830
982 East 152nd Street

FURNEZE NA PLIN
INSTALIRAMO!

Pokličite za preračun
zastonj

BO 7710

Better Htg. & Plbg. Co.

žensko, pa trdi, da ni res, a danes sem našla sliko njegove ljubice."

"Daj mi sliko," ukaže svečenik.

Ko zagleda zrcalce, se spoštljivo prikloni in reče:

"Motita se, ljuba otroka, to je slika našega velikega Budhe. Vzel jo bom s seboj in spravil v njegovem templju."

Pogreb v Titovini

"Vsi otroci pridite danes v šolo, da bomo spremljali k pogrebu sinka tovariša okrajnega predsednika malega Bojana, ki je, kot veste, včeraj umrl."

Tako se je glasilo povelje tov. učiteljice pri jutranjem pouku.

Popoldne so res prišli vsi otroci iz vseh razredov. Prinesli so cvetje in venec z belim trakom, na katerem je bil napis v rdečih črkah: "Malemu Bojanu pionirji." Uvrstili so se v sprevod po dva in dva, ob njih pa so korakale tov. učiteljice. Sprejeli so nesli rdečo zastavo, ki je vihrala v vetru. Za zastavo so šli najmlajši iz prvega razreda, potem ostali po razredih.

Sprevod se je zganil. Pionirji so zapeli: "Pešem mladim pionirjem." Zada se je pozibavala majhna bela krsta. Za krsto so stopali starši, tov. predstnik s tov. soprogo, dolga vrsta tovarišev in tovarišic, uradnikov in uslužbencev pri KNOO, PNOOju itd. Prišli so partijski somišljeniki in prav veliko ljudstva, kajti to ni bil le pogreb, ampak prava "manifestacija." Da, manifestacija, saj ni bilo zraven nobenega duhovnika. Pogreb se je vršil brez duhovnika.

Nesli so malo krsto, peli pesem pionirjev, zapeli so še "Gozdič je že zelen." Nato so ob grobu zaklicali še trikratni: "Slava!" in pogreb se je končal, pokopali pa so se razšli.

Jos. Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

Avtomobili in bolniki vam redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni s najboljšo postrežbo.
3502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 0583
COLLINWOODSKI URAD: 2nd STREET Tel.: IVanhoe 3115

TO JE BANKA

Za osebna posojila — posojila na avtomobile — posojila na domove — za popravilo domov po najnižjih obrestih, ki jih zmorete v potrebi. Posojila po \$100, \$500, \$1000 in več. Tukaj dobite vso pomoč — nizko obrestno mero, po lahkem odplačilnem načrtu in točni ter prijazni postrežbi.

Šest udobnih uradov

Pridite ali pokličite MAIN 8100

THE
BANK OF OHIO

prej THE MORRIS PLAN BANK

921 Huron Road in podružnice

... VROČE vode, kolikor jo hočete



Vedno dovolj za vso vašo domačo uporabo s tem "Court of Flame." Popolnoma avtomatično! Instalirano! Hitra in lahka prememba temperature. 10-letni varnostni načrt.

bryant

FOR HOT WATER MAGIC
GAS has got it!

Blue Seal plinski vodni grelec

Obiščite vašega BRYANT prodajalca

AUTOMATIC

UNDERFIRED

INSULATED

GAS

VODNI GRELCI

Vroča voda ...

... kot jo hočete

... kadar jo hočete

z najmanjšimi stroški

The EAST OHIO GAS Company

1894

1949



Naznanilo in Zahvala

Žalostnega, ter globoko potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom prijateljem in znancem, prežalostno vest, da je nemila smrt vzela iz naše srede našega ljubljene soproga in skrbnega očeta

Louis Borštnar

ki je po dolgi in mučni bolezni za vedno zatisnil svoje mile oči, dne 28. januarja 1949, v starosti 54 let. Balgopokojni je bil rojen v vasi Bruno, fara Mokronog na Dolenjskem.

Pogreb se je vršil dne 2. februarja iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda v cerkev sv. Lovrenca in po opravljeni pogrebni sveti maši je bil položen k večnemu počitku na Kalvarijo pokopališče.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom prav pristočno zahvalimo Rev. Prazniku za opravljeno pogrebno sveto mašo in druge cerkvene obrede, kakor tudi za spremstvo iz pogrebne kapele v cerkev in potem na pokopališče vse do njegovega groba.

Enako iskrena hvala Rt. Rev. Omanu, ki so molili rožni venec ob krsti pokojnega. Naša izkrena hvala Rev. Slapšaku za opravljeno sveto mašo v Los Angeles, Cal., ter za obiske v njegovi bolezni in za brzojavko, ki ste jo nam poslali, naj Vam Bog za vse to obilo poplača.

Dalje se pristočno zahvalimo vsem številnim prijateljem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti ljubljenu v zadnji pozdrav. Ta dokaz Vaše ljubezni do njega nam je bilo v veliko tolažbo v teh dneh bridkosti.

Lepa hvala vsem onim, ki so darovali za svete maše, da se bodo brale za mir in blag pokoj njegove duše.

Naša izkrena zahvala društvu Zvon za tako mile žalostinke, ki so jih peli njemu v zadnji pozdrav. Enako lepa hvala članom društva št. 173 SNPJ., za vso pomoč in naklonjenost, ter nam izkazano sožalje. Prav tako lepa hvala Rainbow Hunting & Fishing klubu za izkazano mu zadnjo čast.

Prav pristočna hvala naj bo tudi vsem onim, ki so prišli pokojnika kropiti, ko je ležal na mrtvaškem odru, ter se tako zadnjič poslovili od njega.

Enako lepa hvala vsem onim, ki so se udeležili svete maše in pogreba v tako velikem številu, ter ga tako spremili na njegovi zadnji zemeljski poti do groba.

Naša izkrena zahvala naj bo tudi vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu.

Izkrena zahvala naj bo vsem našim dobrim sorodnikom in prijateljem, ki so nam bili v toliko pomoč in tolažbo, kakor tudi vsem drugim, ki so nam na en ali drug način kaj pomagali in nam bili ob strani v teh žalostnih dneh. Lepa hvala vsem, ki so nam poslali sožalna pisma in karte, ter nam tako izrazili svoja sočutja.

Ker nam je pri tako velikem številu nemogoče se vsakemu posebej zahvaliti, torej naša pristočna hvala vsem skupaj, in naš izkrten Bog plačaj.

Naša izkrena zahvala Louis Ferfolia pogrebniemu zavodu za vso tako požrtvovalnost, vsestransko pomoč in postrežbo.

Končana je Tvoja pot življenja, ljubljene in nikdar pozabljeni naš soproga in oče. Odšel si tja, kjer ni ne solz ne trpljenja, tja kjer vlada večni mir. Mir, katerega Ti iz srca želimo, saj hvaležni smo Ti za vse Tvoje trpljenje in skrb, ki si jih imel za nas. Mi se te bomo spominjali z ljubeznijo v naših srcih, dokler bodo utripala.

Moral, moral si v tujino,
da si zmeril vso globino,
da si zmeril prav do dna,
nežnost Tvojega srca.
Spavaj mirno! Spavaj sladko!

Tvoji žalujoči ostali:

ANTOINETTE BORŠTNAR, soproga;
LOUIS, sin; DOLORES por. KRESE, hči;
en vnuk in več drugih sorodnikov.

V stari domovini dva brata, dve sestre in več sorodnikov.

Cleveland, O., 24. marca, 1949.

IVAN JONTEZ:

PRISELJENCI

Povest iz kanadskega življenja

Tovariši so se mu smejali, ker je vedno govoril o nji, hvalil njeno lepoto, ljubkost in nedolžnost, ki da ji gori v očeh ter jo primerjal z angeli in vilami. Januš je po svoje filozofiral:

"John, tebi se ne blede ponoči in podnevi o nji zato, ker je lepa (lepa?) ampak zato, ker natura v tebi zahteva svojo!"

"Solit se pojdi s svojo naturo!" ga je zavrnil Janez. "Kaj veš ti, kaj je lepota, kaj je ljubezen! Kot žival si..."

Januš mu ni zameril primer, temveč se mu je smejal ter ga imenoval tepčka.

Nekega dne jo je bil srečal na stopnicah. On gori, ona doli. Njune oči so se zakvačile, na obrazih jima je trepetala sladka zadrega, pokrita s še slajšimi nasmeški. Ustavila sta se ter se začela potapljati v rožnem morju žarečih pogledov. V Janezu je čudno goz mazelo, sam sebe ni več poznal. Kako rad bi ji bil tedaj povedal, kako lepa se mu zdi in kako zelo mu je pri srcu! Pa ji ni mogel, ker ni znal njenega jezika—angleščine.

Stopil je tesno k nji ter jo prijel za roko; ona se ni branila. Janez je videl vse rdeče. Dekletu pa je pobarvala obraz naravna rdečica in zdelo se je, da se nahaja v sladki zmedi in zadregi.

Kdaj ji je del roko okrog pasu, tega se Janez pozneje ni nikdar prav dobro spominjal. V meglen spominu pa mu je ostala slika: nagnil se je tesno k nji ter hotel poiskati njene rdeče vabljive ustnice; tedaj so iz omenjene ljubezenske povedi njima zaškrpale stopnice: nekdo je prihajal dol! Curek mrzle vode ne bi bil mogel bolj porazno učinkovati na mlada človeka! Janez je spustil ljubko Irko iz rok ter odstopil; oči in obraz, vse mu je gorelo.

"Preklete, baš zdaj naju mora nekdo motiti!" je zaklel ter želel, da bi onega vrag odnesel

kamorkoli. Mary pa je globoko vzdihnila, uprla vanj vroč, vlažen pogled ter se spustila po stopnicah.

Komaj je Janez prestopil dve stopnici, je srečal Stefana.

"Kaj pa je s teboj, John? Tako čuden si videti!" se je začudil Slovak.

Janez ga je jezno pogledal ter se nejevoljno obregnil:

"Tebe nič ne briga!"

Zvečer je nekdo narahlo potrkal na vrata in ko je Janez šel odpirati, je uzel bel listič papirja, ki je smuknil pod vrata v sobo. V Janezu je vse zatrepetalo. To je od NJE. Popraj je listič, na katerem je bilo zapisano:

"I love you. Mary."

Da ste videli tedaj Janeza, kako je dolge ure brskal po slovarju, predno je nabral toliko začasnega znanja angleščine, da je mogel razvozlati zapleteni "gordijski voz" — to bi se smejali!

Drugi dan je v potu svojega obraza sestavil svojo ljubezensko poslanico:

"Mary, I am very much in love with you. Will you be my sweetheart? John." (Mary, jaz sem hudo zaljubljen vate. Ali hočeš biti moja ljubica? Janez.)

Tu je potrebno pojasnilo, da se je Janez tiste dni mučil z angleško ljubezensko istorijo v nekem magazinu, ki je bil poln takšne robe; in ko je obupal, da bi mogel dobiti potrebne zaljubljene stavke iz slovarja, je zgoraj omenjeno besedilo svoje "poslanice" prepisal dobesedno iz omenjene ljubezenske povedi; seveda je poprej previdno in s pomočjo slovarja razvozljaj pomen teh besed.

Zvečer sta se zopet našla na hodniku, toda Mary to pot ni bila sama; njema prijateljica je bila z njo. Obe sta bili opravljene za ven in Janez je dobil na razpolago le par minut. Ko je Betty — tako je bi-

lo prijateljici ime — obzirno pustila mlada človeka sama ter se spustila po stopnicah nizdol, je stopil Janez k dekletu in ji stisnil v roko popisani listič. Mary je z očmi brž preletela "poslanico", zardela, vzdihnila, vzela Janezovo roko v svojo, jo vroče stisnila ter ga sramežljivo pogledala.

"John..."

Janezu se je zdela, da se mladenka počuti neizrekljivo srečno in da gori v njenih lepih očeh sama čista, verna ljubezen do njega.

Toda dekletu se ni zdela varno predolgo postaviti na hodniku. Spustila je Janezovo roko, se ozrla ter mu velela:

"John, come to my room tomorrow night. I'll be home alone. Good bye." (Janez, priidi v mojo sobo jutri zvečer. Jaz bom sama doma. Zbogom.)

Nato je odbrzela po stopnicah za svojbo tovarišico.

Janez ni razumel dekletovega povabila in trudil se je, obdržati njene besede v spominu, da si jih raztolmači s pomočjo slovarja. Bolj pa je razumela Irko Židovka, ki jih je slučajno ujela v ušesa ter si jih jako dobro zapomnila; Janez tega seveda ni slutil. Fant se je podal na delo, v dobri uri prestavil besede mlade Irke v slovenski jezik, nakar se je razburjen od skrajnosti in v pričakovanju presladkih doživetij vlegel v posteljo, da bi naglo prespal noč, ki ga je ločila od raja.

Toda spal je Janez tisto noč jako slabo. Vzlic temu je bil

zjutraj čil in veder; sama ljubeznivost in sreča sta ga bili. Ker pa se mu je zdela preveč mučno, čepeti ves dan doma v sobi in šteti minute, ki so ga ločile od večera in svetlečega ljubezni v Irkini sobi, se je pridružil Janušu ter se z njim klatil po mestu malone do večera.

Noč. Janez sedi v svoji sobi, igra "duraka" s svojimi tovariši. Igra grozno slabo. Tovariši ga morajo opominjati, naj ne igra tako raztreseno. Kočno se dvigne od mize ter se pretegne.

"Nocoj pa res nisem sposoben igrati. Preveč sem raztresen. Mislim da zato, ker me boli glava..."

Za čas se vsede na posteljo. Kmalu pa se dvigne ter stopi proti vratom. Tovariši verno igrajo "duraka". Janez se izmuzne skozi vrata neopažen.

Tiho, oprezno stopa Janez proti Irkini sobi. Po prstih in celo diha zdržuje. Srce mu razbija v prsih silno kakor kovaško kladivo; Janezu se zdi, da se celo stene tresejo in zibljejo. Končno je pri vratih. Narahlo potrkra. Nič. Janez potrkra krepkeje. Molč. Janez trka, trka. Odgovora gluhi molč.

Janez pritisne kljuko; hvala bogu, vrata niso zaklenjena! Odprte je pustila. Seveda, pričakuje ga, saj mu je obljubila. Janez vstopi, po prstih ter tiho zapre vrata za seboj, zavrti ključ v ključavnici.

"Mary!..."

Gluha tišina.

LOOK!

Electricity
Cooks Your Meals
for
7¢ A DAY



Po današnji nizki ceni elektrike, vas stane povprečno 7 centov na dan za operiranje moderne "Electric Range" peči.

Za to malo vsoto uživate vso udobnost, si prihranite na delu, prihranite si nepotrebne stroške z moderno kuharsko metodo.

Je čisto, moderno, pripravno, varno, zdravo kuhanje. Na to peč se lahko vedno zanesete. In je popolnoma avtomatična — kuha, ko ste odsotni z doma.

Da, moderna "Electric Range" peč se izplača sama, tako na času kot denarju. Prihranite si veliko dela. Vprašajte vašega prodajalca električnih peči za demonstracijo.

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE

"TEN O'CLOCK TUNES"

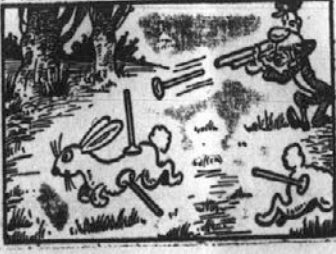
VSE ZNANE MELODIJE
VSI NAJBOLJŠI GLASOVI

Pet dni v tednu — od ponedeljka do petka
Zjutraj ob 10 — WGAR in WICA... zvečer ob 10 WHK

--AND THE WORST IS YET TO COME
--in najhujše šele pride



G. WHISKERS



1925

1943

Naznanilo in Zahvala

Zalostnega ter potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je naš ljubljeni sin, brat in svak

Albert S. Pintarič, S 1-c

ki je bil ubit 18. avgusta 1943 na ladji SS. Pinckney Henderson na North Atlantic, ter bil prepeljan v Cleveland, Ohio, 3. marca 1949, bil tu položen k zemeljskemu počitku na pokopališču Kalvarija.

Naš dragi pokojnik je bil rojen tu v Clevelandu dne 23. marca 1925. Pogreb pokojnika se je vršil dne 5. marca 1949 iz Golubovega pogrebnega zavoda na Superior Ave. v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. Pogrebno sveto mašo zadušnico je daroval č. g. Rev. Joseph Mišič ob asistenci č. gg. Rev. Simon Nekiča in Rev. Steve Mrakušič. Po pogrebni sveti maši pa je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija.

Na tem mestu se prav iskreno zahvalimo č. g. Rev. Joseph Mišiču za opravljeno sveto mašo zadušnico, za žalni govor ob krsti pokojnega Alberta. Prav tako se mu iskreno zahvalimo, ker je spremil truplo pokojnega iz Golubovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Pavla ter od tam na pokopališče Kalvarija vse do njegovega groba. Za vse to naš iskreni: Bog plačaj stotero za vse.

Dalje se iskreno zahvalimo č. g. Rev. Simon Nekiču in č. g. Rev. Steve Mrakušiču za asistenco pri sveti maši.

Iskrena zahvala Rev. Josephu Godini, ki je prišel molit ob krsti pokojnega v Golubovem pogrebem zavodu. Prav tako tudi Rev. Mišiču in Rev. Nekiču, ki sta enako prišla molit v pogrebni zavod ob krsti pokojnega.

Dalje se prav iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali toliko lepih in krasnih vencev, s katerimi so obložili krsto pokojnika ter mu tako izkazali zadnjo čast.

Prav tako se zahvalimo vsem, ki so darovali za svete maše, ki bodo darovane za mir in pokoj duše drugega pokojnika.

Naša iskrena zahvala vsem, ki so dali na dan pogreba svoje avtomobile brezplačno na razpolago.

Zahvala društvu sv. Pavla št. 10 H.K.Z. za vsa pomoč in naklonjenost.

Dalje se lepo zahvalimo vsem številnim, ki so ga prišli kropit ter molit za mir in pokoj njegove duše.

Prav tako tudi vsem onim, ki so se udeležili pogreba, zlasti pogrebne svete maše ter potem pokojnika spemili na njegovi zadnji poti vse do njegovega groba.

Dalje se iskreno zahvalimo vsem za izraze sožalja bodisi ustmeno ali pismeno, ter vsem onim, ki so nas tolažili in bodrili.

Zahvala Golubovemu pogrebem zavodu za vso postrežbo, ki so nam jo dali in pa za tako vzorno vodstvo pogreba.

Končno se zahvalimo vsem, ki so nam na en ali drugi način kaj pomagali. Naj vsem velja naš prisrčni: Bog plačaj za vse!

— A Ti, naš preljubljeni Albert, počivaj v miru v tej zemlji ameriški — v Tvoji domovini, za katero si se boril in si zanjo dal tudi svoje življenje. S tem činom si dal domovini vse, več nisi mogel. Zdaj, ko Te je ta Tvoja domovina sprejela nazaj, počivaj sladko v tej zemlji, duši Tvoji blagi pa večni mir, ki Ti ga iz vsega srca želimo. Naj Te večni Bog nagradi za vse Tvojo poslušnost do staršev, za vso Tvojo dobroto in žrtve, katere si doprinesel: Bog Ti daj sveti raj in da se enkrat snidemo nad zvezdami.

Truplo sladko naj počiva,
duša pa naj raj uživa,
dokler skupaj vstanemo,
se na desni združimo.

Tvoji žalujoči:

AUGUST in ANNA PINTARIČ, starši
AUGUST, Jr., STEVE, DANIEL, bratje
ANNA KOZINSKI, MARY HARRINGTON, in CATHERINE, sestre
MARY, CATHERINE, in JEAN PINTARIČ, svakinje
KAZIMIR KOZINSKI, in JOSEPH HARRINGTON, svaka

Cleveland, Ohio, 24. marca 1949.